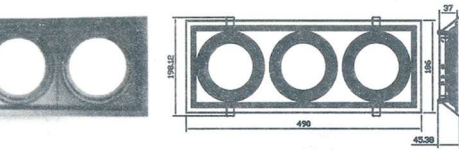


INSTALLATION INSTRUCTION

MODEL: VT-7223
SPOTLIGHT FITTING

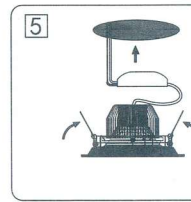
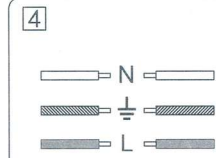
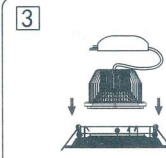
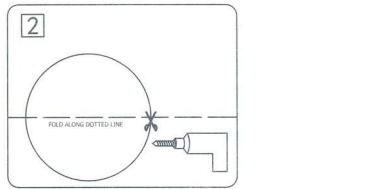
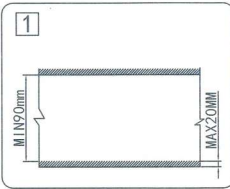


INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC LED SPOTLIGHT FITTING. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any other query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Switch off the power.
2. Ensure that the void depth is a minimum of 90mm, the thickness of ceiling is a maximum of 20mm (Picture 1)
3. Cut a hole using an appropriate tool according to the cut-out. (Picture 2)
4. Install the AR111 light source of the fitting. (Picture 3)
5. Connect the wire of the driver to mains (220-240V) in a correct way and put the driver into the ceiling properly. (Picture 4)
6. Push the spring clips upwards and fit into the ceiling hole (picture 5), ensure the product is sitting properly in hole.
7. Switch on the power if above steps are done properly without any mistakes.



WARRANTY

- This product is warranted from manufacturing defect only.
- The warranty is valid for 2 years from the date of purchase.
- The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear.
- The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product

In case of any query /issue with the product please reach out to us at support@vtacexports.com

INTRODUCTION & WARRANTY
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any other query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

INSTALLATION INSTRUCTION

- Switch off the power.
- Ensure that the void depth is a minimum of 90mm, the thickness of the ceiling is a maximum of 20mm. (Image 1)
- Cut a hole using an appropriate tool according to the cut-out. (Image 2)
- Install the AR111 light source on the fitting. (Image 3)
- Connect the wire of the driver to mains (220-240V) in a correct way and put the driver into the ceiling properly. (Image 4)
- Push the spring clips upwards and fit into ceiling hole. (Image 5). Ensure the product is sitting properly in the hole.
- Switch on the power if above steps done correctly without any mistakes.

INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

- Coupez l'alimentation électrique.
- Assurez que la profondeur de l'espace vide est au moins 90 mm et l'épaisseur du plafond est au maximum 20 mm. (Image 1)
- Perforez le trou approprié au plafond selon la taille de la découpe. (Image 2)
- Installez la source de lumière AR111 sur le raccord. (Image 3)
- Connecter le fil du conducteur à la source d'alimentation principale (220 V-240 V), assurez l'encastrement du conducteur dans le plafond correctement. (Image 4)
- Pousser les attaches à ressort vers le haut et intégrer dans le trou au plafond (Image 5), s'assurer que le produit est assis correctement dans le trou.
- Mettre sous tension et vérifier si la lumière fonctionne correctement.

EINFÜHRUNG UND GERÄUCHAUWEISUNG
Vielen Dank Ihnen, dass Sie V-TAC LED-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erwiesen. Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und haben Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit, Sie die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Haftung für durch unsachgemäße Produktabnahme oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an angrenzenden Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsfehler.

Installationsanforderungen/ Anleitung

- Schalten Sie den Strom aus.
- Stellen Sie sicher, dass die Hohlraumtiefe mindestens 90 mm beträgt und die Dicke der Decke maximal 20 mm beträgt. (Bild 1)
- Bohren Sie das geeignete Loch an der Decke entsprechend der Ausschnittgröße. (Bild 2)
- Installieren Sie die Leuchte AR111 an der Armatur. (siehe Abbildung 3 unten)
- Schließen Sie das Kabel des Stromleiters an die Hauptstromleitung (220V-240V) an und stellen Sie sicher, dass die Verkabelung ordnungsgemäß in der Decke ist.
- Drücken Sie die Federklammern nach oben und passen Sie sie in das Deckenloch (Abbildung 5), stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß im Loch sitzt.
- Schalten Sie die Stromversorgung ein, wenn die obigen Schritte korrekt und fehlerfrei ausgeführt wurden.

ВВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ
Благодарим Вас, за выбрав и купив светодиодный продукт на В-Так (V-TAC). В-Так (V-TAC) будет служить Вам наилучшим образом. Пожалуйста внимательно прочтите инструкции перед установкой и сохраняйте руководство за будущую справку. Если у Вас возникнут вопросы, пожалуйста свяжитесь с нашим дилером или ресептером, от которого Вы приобрели продукт. Они обучены и готовы Вам оказать наилучшее обслуживание.

Гарантия действительна в течение 2-х лет с даты покупки. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой или некорректным использованием. Компания не несет ответственности за повреждения поверхности, нанесенные в результате неправильного демонтажа и установки продукта. Гарантия распространяется только на производственные дефекты.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

- Изключете захранването.
- Уверете се, че размер на празното пространство е минимум 90mm и дебелината на тавана е максимум 20mm. (Илюстрация 1)
- Използвайте съответния инструмент в тавана съгласно изрязания размер. (Илюстрация 2)
- Инсталирайте източника на осветление AR111 върху фитинга. (Илюстрация 3)
- Съединете проводника на водата с соничния източник на захранване (220-240V), след това поставете водната надлъжен в тавана. (Илюстрация 4)
- Притиснете обшивката на проема нагоре и поставете в отвора на тавана (Фигура 5), уверете се, че продукта е поставен правилно в отвора.
- Включете захранването, ако поредицата стъпки са осъществени правилно без какаво и да е грешка.

UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetlovijski uređaj V-TAC. V-TAC će vam služiti na najbolji mogući način. Molimo vas da pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su obučeni i spremni vam pomoći na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod važi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se odnosi na štetu, nastalu neproviđenim upotrebom ili nepravilnom instalacijom. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže ili pogrešne upotrebe proizvoda. Jamstvo se odnosi na proizvod koji je samo za radništvo koji je namijenjen za upotrebu bez pogrešaka.

UPUTE ZA UGRADNUTU

- Isključite napajanje.
- Provjerite je li veličina prostora najmanje 90 mm, a debljina stropa najviše 20 mm. (Slika 1.)
- Bajte rupu u tavanu prema veličini reza. (Slika 2)
- Izvršite ugradnju izvora svjetlosti AR111 na element za spojanje. (Slika 3)
- Pridržite provodne vodove na glavni izvor napajanja (220V-240V), a zatim pravilno postavite vodove u strop. (Slika 4)
- Pritisnite držačke spram prema gore i postavite u otvor u stropu (slika 5), provjerite, da li proizvod ispravno postavljen u otvor.
- Uključite napajanje ukoliko su gore navedeni postupci ispravno izvedeni i bez bilo kakvih pogrešaka.

INTRODUCCIÓN E GARANTÍA
Agradecemos que escogió e adquirió el producto de V-TAC. A V-TAC le servirá de la mejor manera posible. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de instalarlo y mantenga estas manual para referencia no futuro. Si tiene dudas, envíelas, entre en contacto con el proveedor o el proveedor de productos. El producto es garantía por defectos de fabricación.

La garantía es válida por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía no se aplica a daños causados debido a una instalación incorrecta o desgaste anormal. La empresa no da ninguna garantía por daños de cualquier superficie debido a inadecuada remoción o uso incorrecto del producto. Este producto tiene una garantía por defectos de fabricación.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Desligue a alimentação.
- Certifique-se o tamanho do espaço vazio é de 90 mm no mínimo e que a espessura do teto é de 20 mm no máximo. (Imagem 1)
- Faça o respectivo furo no teto de acordo com o tamanho do corte. (Imagem 2)
- Instale a fonte de iluminação AR111 no elemento de conexão. (Imagem 3)
- Ligue o cabo do driver com a fonte principal de alimentação (220V-240V), em seguida coloque o cabo do condutor na fonte principal de alimentação. (Imagem 4)
- Pressione os cliques da molda para cima e coloque no buraco no teto (Figura 5), assegure-se que o produto se encontra colocado corretamente no furo.
- Ligue a alimentação se os passos indicados acima foram devidamente realizados sem quaisquer erros.

ÚVOD A ŽÁRKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili světelný produkt V-TAC. V-TAC vám poskytne na nejlepší možnou úroveň. Před instalací si prosím pečlivě přečtěte návodní příručici a uchováte si ji pro budoucí potřebu. Pokud máte jakýkoli dotaz, obraťte se na našeho prodejce nebo místního poskytovatele, od kterého jste produkt získali. Jsou vycvičeni a připraveni vám poskytnout nejlepší pomoc.

Žáruka je platná po dobu 2 let ode dne získání. Žáruka se nevztahuje na poškození povrchů způsobené nesprávnou instalací nebo neobvyklým opotřebením. Společnost dává ne záruku na poškození povrchů v důsledku nesprávného odstranění a instalace produktu. Tento výrobek je určen pouze pro výrobu vady.

INSTRUKCI NÁSTAV

- Vypněte napájení.
- Ujistěte se, že průřezový prostor čí minimálně 90 mm a tloušťka stropu čí maximálně 20 mm. (Obrázek 1)
- Vytvořte otvor pomocí vhodného nástroje podle velikosti profilu.
- Namontujte světelný zdroj AR111 na armaturu. (Viz Obr. 3 níže)
- Připojte vodič napájení k hlavnímu zdroji napájení (220V-240V) a umístěte správně vodič do otvoru.
- Zapičte napájení, jestliže byly správně provedeny všechny správné, bez jakýchkoli chyb.

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönettel, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC mindig Önnel a legjobb szolgáltatást nyújtja, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze azt a későbbre való használatra. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akiktől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jóllátás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis használat okozta károkra, a cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsításáért, a termék helytelen eltávolítását és szerelését. Ez a termék garanciát csak a gyártási hibákra vonatkozik.

TELJES ELÉRESLI UTASÍTÁS

- Kapcsolja ki a tápellátást.
- Győződjön meg róla, hogy az üreg mélysége minimum 90 mm, és a mennyezet vastagsága legfeljebb 20 mm. (L. kép)
- Fúrjon a megfelelő mélyre a mennyezetre a kivágás méretének megfelelően. (2. kép)
- Szerelje az AR111 fényforrást a szerelvényre. (Lásd az alábbi 3. ábrát)
- Csatlakoztassa a megfelelő drótot a főáramforrásra (220V-240V), majd helyezze megfelelően a megfelelő és megnevezett. (Ábrák 4)
- Tölje fel a rugós klemmákat felfelé és illesse a mennyezet nyílásába (5. ábra), ügyeljen arra, hogy a termék jól illeszkedjen a nyílásban.
- Kapcsolja be a tápellátást, ha a fenti lépések megfelelően követve el hibák nélkül.

INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirvi nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anormale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Spegnere l'alimentazione.
- Assicurarsi che la profondità dello spazio vuoto sia di almeno 90 millimetri e che lo spessore del soffitto sia di massimo 20 mm. (Figura 1)
- Praticare il foro appropriato nel soffitto in base alle dimensioni del ritaglio. (Figura 2)
- Installare la sorgente luminosa AR111 sul raccordo. (Vedi figura 3 sotto)
- Collegare il cavo del driver alla fonte di alimentazione principale (220 V-240 V), quindi posizionare correttamente il driver nel soffitto. (Immagi 3 e 4)
- Spingere le clip di metallo verso l'alto e inserirle nel foro del soffitto (Figura 5), assicurarsi che il prodotto sia inserito correttamente nel foro.
- Ripristinare l'alimentazione e i passaggi precedenti sono eseguiti correttamente e senza errori.

INTRODUCCIÓN E GARANTÍA
V-TAC siempre le servirá de la mejor manera posible. Antes de comenzar la instalación, lea atentamente estas instrucciones y mantenga este manual a mano para futuras referencias. En caso de cualquier otra pregunta, póngase en contacto con el representante o suministrador más cercano de donde ha comprado el producto. El área de garantía del producto solo cubre los defectos de fabricación.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Desconecte la corriente.
- Asegúrese de que la profundidad del espacio vacío sea como mínimo de 90 mm y que el espesor del techo sea de 20 mm como máximo. (Foto 1)
- Taladre el orificio apropiado en el techo según el tamaño del corte. (Foto 2)
- Instale la fuente de luz AR111 en el accesorio. (Ver fig. 3 abajo)
- Conecte el cable del controlador a la fuente principal de alimentación (220V-240V), luego coloque correctamente el controlador en el techo.
- Empuje los clips de resorte hacia arriba y encaja los en el orificio del techo (Fig. 5). Asegúrese de que el producto está insertado correctamente en el orificio.
- Encienda la alimentación si los pasos anteriores han sido realizados correctamente sin ningún error.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΤΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτιστικό σώμα V-TAC. Η V-TAC θα είναι πάντα η καλύτερη επιλογή για εσάς. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση και να κρατάτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον τοπικό σας πωλητή. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας βοηθήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση είναι έγκυρη 2 έτη από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση ή από μη κανονική χρήση. Η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια λόγω της λανθασμένης αφαίρεσης ή της λανθασμένης εγκατάστασης του προϊόντος. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τα ελαττώματα του προϊόντος.

ОАНГІІЗА ТІА ТІН ТІНОВІТІТІ

- Акуратно вичіть електропідключення.
- Дотримуйтеся вимірювань: глибини порожнини 90 мм та товщини стелі не більше 20 мм. (Зображення 1)
- Акуратно вичіть електропідключення.
- Дотримуйтеся вимірювань: глибини порожнини 90 мм та товщини стелі не більше 20 мм. (Зображення 1)
- Висуніть пружинні зажимы вверх и вставьте их в отверстие в потолке (рис. 5). Убедитесь, что изделие установлено правильно в отверстие.
- Включите питание, если все шаги выполнены правильно и без ошибок.

WSTĘP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zamontowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja trwa przez 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zamontowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn wady w produkcie.

INSTRUKCJA INSTALACJI

- Wyłącz zasilanie.
- Upewnij się, że głębokość przestrzeni wolnej jest przynajmniej 90mm i grubość sufitu wynosi nie więcej niż 20mm. (Rysunek 1)
- Wywierć odpowiednią otwór w suficie zgodnie z rozmiarem cięcia. (Rysunek 2)
- Zamontuj źródło światła AR111 na gniazdo. (Zobacz rys. 3)
- Podłącz przewody zasilające do głównego źródła zasilania (220V-240V), następnie prawidłowo umieść sterownik w suficie.
- Przynajmniej częściowo przesuń góry i wciśnij je do otworu w suficie (rys. 5), upewnij się, że został zainstalowany prawidłowo w otworze.
- Włącz zasilanie, jeżeli powyższe kroki zostały wykonane poprawnie, bez błędów.

INTRODUCTION & GARANTIE
Le agradeceremos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar seguro para consultas futuras. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de donde ha comprado el producto. El área de garantía del producto solo cubre los defectos de producción de fábrica.

La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gesto inusual. La empresa no otorga garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su instalación o instalación incorrecta. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Desconecte la corriente.
- Asegúrese de que la profundidad del espacio vacío sea como mínimo de 90 mm y que el espesor del techo sea de 20 mm como máximo. (Foto 1)
- Taladre el orificio apropiado en el techo según el tamaño del corte. (Foto 2)
- Instale la fuente de luz AR111 en el accesorio. (Ver fig. 3 abajo)
- Conecte el cable del controlador a la fuente principal de alimentación (220V-240V), luego coloque correctamente el controlador en el techo.
- Empuje los clips de resorte hacia arriba y encaja los en el orificio del techo (Fig. 5). Asegúrese de que el producto está insertado correctamente en el orificio.
- Encienda la alimentación si los pasos anteriores han sido realizados correctamente sin ningún error.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΤΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτιστικό σώμα V-TAC. Η V-TAC θα είναι πάντα η καλύτερη επιλογή για εσάς. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση και να κρατάτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον τοπικό σας πωλητή. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας βοηθήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση είναι έγκυρη 2 έτη από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση ή από μη κανονική χρήση. Η εταιρεία δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια λόγω της λανθασμένης αφαίρεσης ή της λανθασμένης εγκατάστασης του προϊόντος. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τα ελαττώματα του προϊόντος.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@vtac.eu

For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers: V-TAC EUROPE LTD
Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavayev 9B